



Pantone 5425

SWE Ugo Fix Bag Belt Benpåse remmar

På **Optimum Medical** förstår vi behovet av säker och reliabel fixering och stöd för din kateter och benpåse. **Ugo Fix Bag Belt** ger bättre stöd och bekvämlighet för din **Ugo** Benpåse. Den passar för att fästa alla storlekar av **Ugo** Benpåse till läret, översta knäet eller skenbenet. **Ugo Fix Bag Belt** är designad för att hålla i den översta delen av din **Ugo** Benpåse. Den är helt justerbar och kan klippas till rätt passform vid behov. **Ugo Fix Bag Belt** är tvättbar och återanvändbar, följ bara medföljande instruktioner för tvättning.

Bruksanvisningar

Det är viktigt att du inte låter din kateter eller benpåse hänga ner utan understöd eftersom det kommer då att kännas obehagligt. Ge alltid stöd åt benpåsens vikt när du fixar med passformen på **Ugo Fix Bag Belt**.

Fastsättningsalternativ

Du kan välja att fästa din **Ugo** Benpåse till **Ugo Fix Bag Belt** först och sen till benet efter det (**Metod A**) eller så kanske du finner det lättare att fästa **Ugo Fix Bag Belt** till benet först och sen fästa din **Ugo** Benpåse efteråt (**Metod B**).

Metod A

- Trä de gråa karborfflikarna genom de fyra hålorna högst upp på din **Ugo** Benpåse och säkra på plats
- Sätt **Ugo Fix Bag Belt** runt benet i önskad position med silikonlinjen riktad inåt mot huden och fästa på plats.
 - Försäkra att **Ugo Fix Bag Belt** inte sitter för hårt, att din kateter inte dras och att du kan röra på dig bekvämt med den på plats.

Metod B

- Sätt **Ugo Fix Bag Belt** runt benet i önskad position med silikonlinjen riktad inåt mot huden och fästa på plats.
- Trä de gråa karborfflikarna genom de fyra hålorna högst upp på din **Ugo** Benpåse och säkra på plats.
 - Försäkra att **Ugo Fix Bag Belt** inte sitter för hårt, att din kateter inte dras och att du kan röra på dig bekvämt med den på plats.

WARNING: Förvaras utom räckhåll för barn!

För att lära dig mer om **Ugo Fix** produktbud kontakta oss via email ugo@optimummedical.co.uk eller ringa +44 113 263 3849.

NOR Ugo Fix Bag Belt Stroppe til å feste benpose

Hos **Optimum Medical** forstår vi behovet for sikker og pålitelig feste og støtte av kateteret og benposen. **Ugo Fix Bag Belt** gir en forbedret støtte og komfort for **Ugo Leg Bag**. Med **Ugo Fix Bag Belt** kan man feste enhver størrelse av **Ugo Leg Bag** til læret, over kneet eller på leggen. **Ugo Fix Bag Belt** er designet for å holde toppen av din **Ugo Leg Bag**. Den er fullstendig justerbar og kan klippes slik at den passer om nødvendig. **Ugo Fix Bag Belt** kan vaskes og brukes igjen, vennligst følg vedlagte vaskeinstruksjoner.

Bruerveiledning

Det er viktig at du ikke lar kateteret eller benposen henge ned uten støtte, da dette vil være ubehagelig. Støtt alltid vekten av benposen når du tilpasser **Ugo Fix Bag Belt**.

Tilpasningsmuligheter

Du kan velge å feste **Ugo Leg Bag** til **Ugo Fix Bag Belt** først, og så til benet etterpå (**Metode A**) eller kanskje du synes det er enklere å feste **Ugo Fix Bag Belt** til benet først, og så feste **Ugo Leg Bag** etterpå (**Metode B**).

Metode A

- Før bitene av den grå borrelåsen igjennom de fire hullene på toppen av din **Ugo Leg Bag** og fest
- Plasser **Ugo Fix Bag Belt** rundt benet i den ønskede posisjonen med silikonforet pekende ned på huden og fest det der
 - Sikre at **Ugo Fix Bag Belt** ikke sitter for hardt, og at kateteret ikke blir dradd i og at du kan bevege deg rundt komfortabelt når den sitte på plass.

Metode B

- Plasser **Ugo Fix Bag Belt** rundt benet i den ønskede posisjonen med silikonforet pekende ned på huden og fest det der
- Før bitene av den grå borrelåsen igjennom de fire hullene på toppen av din **Ugo Leg Bag** og fest
 - Sikre at **Ugo Fix Bag Belt** ikke sitter for hardt, og at kateteret ikke blir dradd i og at du kan bevege deg rundt komfortabelt når den sitte på plass.

OBS: Hold produktet unna barn!

Før å finne ut mer om **Ugo Fix** utvalg, vennligst kontakt os på e-post ugo@optimummedical.co.uk eller ring +44 113 263 3849.

DNK Ugo Fix Bag Belt Benpose stropper

Hos **Optimum Medical** forstår vi behovet for en sikker og pålidelig fiksering og støtte af dit kateter og benpose. **Ugo Fix Bag Belt** giver forbedret støtte og komfort til din **Ugo** benpose. Den er passende til at påsætte enhver størrelse **Ugo** benpose til dit lår, over knæet eller skinnenben. **Ugo Fix Bag Belt** er designet til at fastholde toppen af din **Ugo** benpose. Den er fuldt justerbar, og kan tilpasses ved at klippe den kortere, hvis det er nødvendigt. **Ugo Fix Bag Belt** er vaskbar og kan genbruges, følg venligst vaskeanvisningen som angivet.

Brugsvejledning

Det er vigtigt, at du ikke lader dit kateter eller benpose hænge uden støtte, da dette vil medføre ubehag. Understøt altid vægten af din benpose, mens du påsætter **Ugo Fix Bag Belt**.

Tilpasningsmuligheder

Du kan vælge at påsætte din **Ugo Leg Bag** til **Ugo Fix Bag Belt** først, og derefter sætte det på dit ben (**metode A**) eller du finder det måske nemmere at påsætte **Ugo Fix Bag Belt** på dit ben først, og derefter påsætte **Ugo** benpose efterfølgende (**metode B**).

Metode A

- Før de grå velcrotinger gennem de fire huller i toppen af din **Ugo** benpose, og fastgør
- Placer **Ugo Fix Bag Belt** omkring benet på den ønskede position, med silicone båndet vendende mod huden, og fastgør det i positionen
 - Vær sikker på, at **Ugo Fix Bag Belt** ikke er for stramt, at dit kateter ikke trækker, og du er i stand til at bevæge dig rundt på en komfortabel måde, når det er på plads.

Metode B

- Placer **Ugo Fix Bag Belt** omkring benet i den ønskede position, med silikone båndet vendende mod huden, og fastgør det i positionen.
- Før de grå velcrotinger gennem de fire huller i toppen af din **Ugo** benpose, og fastgør
 - Vær sikker på, at **Ugo Fix Bag Belt** ikke er for stramt, at dit kateter ikke trækker, og du er i stand til at bevæge dig rundt på en komfortabel måde, når det er på plads.

ADVARSEL: Hold udenfor børns rækkevidde!

For at lære mere om **Ugo Fix** produkterne, kontakt os venligst via e-mail ugo@optimummedical.co.uk eller ring +44 113 263 3849.

FIN Ugo Fix Bag Belt Jalkapussien

Optimum Medicalissa me myönnämme tarpeesi katetrin ja jalkapussin tukevalle ja luotettavalle tuelle ja siten rentoutumiselle. **Ugo Fix Bag Belt** tarjoaa paremman tuen **Ugo Leg Bag** – jalkapussille. Ne sopivat kaiken kokoisten **Ugo Leg Bag**–jalkapussien tukemiseen reiteisi, polvesi tai pohkeesi ympärillä. **Ugo Fix Bag Belt** on suunniteltu pitämään **Ugo Leg Bag** –pussisi yläosaa. Se on täysin säädeltävissä ja voidaan leikata sopivaksi tarvittaessa. **Ugo Fix Bag Belt** voidaan pestä ja käyttää uudelleen, seuraava ohessa olevia pesuohjeita.

Käyttöohjeet

On tärkeää, ettet anna katetrin tai jalkapussin roikkua ilman tukea, sillä tämä on epämukavaa. Tue aina jalkapussin painoa sovittaessasi **Ugo Fix Bag Belt** paikoilleen.

Kiinnitysvaihtoehdot

Voit kiinnittää **Ugo Leg Bag** –pussin **Ugo Fix Bag Belt** ensin, ja sitten jalkaasi (**menetelmä A**) tai ehkä sinusta on helpompaa kiinnittää **Ugo Fix Bag Belt** ensin jalkaasi ja kiinnittää **Ugo Leg Bag** –pussi paikoilleen sen jälkeen (**menetelmä B**).

Menetelmä A

- Syötä harmaat tarranauhut neljän **Ugo Leg Bag** –jalkapussin yläosassa olevan reiän läpi ja kiinnitä
- Aseta **Ugo Fix Bag Belt** jalan ympärille haluamaasi asentoon, varmistaen että silikonipinta on ihoa vasten ja x paikoillaan
 - Varmista, ettei **Ugo Fix Bag Belt** ole liian tiukka, ettei katetrin vedä alaspäin ja että voit liikkua mukavasti sen ollessa paikoillaan.

Menetelmä B

- Placer **Ugo Fix Bag Belt** jalan ympärille haluamaasi asentoon, varmistaen että silikonipinta on ihoa vasten ja x paikoillaan
- Syötä harmaat tarranauhut neljän **Ugo Leg Bag** –jalkapussin yläosassa olevan reiän läpi ja kiinnitä
 - Varmista, ettei **Ugo Fix Bag Belt** ole liian tiukka, ettei katetrin vedä alaspäin ja että voit liikkua mukavasti sen ollessa paikoillaan.

VAROITUS! Pidä poissa lasten ulottuvilta!

Jos haluat tietää lisää ugo fix –tuotteista, ota yhteyttä sähköpostitse ugo@optimummedical.co.uk tai soita +44 113 263 3849.

GRC Ugo Fix Bag Belt ζώνη σάκου

Στην **Optimum Medical** κατανοούμε την ανάγκη για ασφαλή και αξιόπιστη στερέωση και υποστήριξη του καθετήρα και του σάκου ποδιού. Το **Ugo Fix Bag Belt** παρέχει βελτιωμένη υποστήριξη και άνεση για το **Ugo Leg Bag** σας, και σας επιτρέπει να αισθανόσθε σίγουρα όταν αυξάνετε τα επίπεδα των δραστηριοτήτων σας. Είναι κατάλληλο για την προαρμογή όλων των μεγεθών **Ugo Leg Bag** στο μηρό, το άνω μέρους του γονάτου ή την κνήμη σας.

Το **Ugo Fix Bag Belt** είναι σχεδιασμένο να κρατάει το επάνω μέρος του **Ugo Leg Bag** σας. Είναι πλήρως προσαρμόσιμο και μπορεί να κοπεί για να ταιριάζει όπως απαιτείται. Το **Ugo Fix Bag Belt** πλένεται και επαναχρησιμοποιείται, παρακαλούμε τηρήστε τις οδηγίες που παρέχονται.

Οδηγίες για τη χρήση

Είναι σημαντικό να μην αφήνετε τον καθετήρα ή τον σάκο ποδιού σας να κρέμεται χωρίς υποστήριξη, καθώς αυτό θα προκαλέσει δυσφορία. Πάντα να υποστηρίζετε το βάρος του σάκου ποδιού σας όταν προσαρμόζετε το **Ugo Fix Bag Belt**.

Επιλογές προσαρμογής

Μπορεί να επιλέξετε να προσαρμόσετε το **Ugo Leg Bag** στο **Ugo Fix Bag Belt** πρώτα και μετά στο πόδι σας (**Μέθοδος Α**) ή μπορεί να σας βολεύει να προσαρμόσετε το **Ugo Fix Bag Belt** στο πόδι σας πρώτα και μετά να συνδέσετε το **Ugo Leg Bag** (**Μέθοδος Β**).

Μέθοδος Α

- Περάστε τις γκρι ταινίες με velcro μέσα από τις τέσσερις οπές στο επάνω μέρος του **Ugo Leg Bag** και ασφαλίστε
- Τοποθετήστε το **Ugo Fix Bag Belt** γύρω από το πόδι στην επιθυμητή θέση με τη γραμμή της ολικόνης προς τα κάτω στο δέρμα και στερεώστε
 - Βεβαιωθείτε ότι το **Ugo Fix Bag Belt** δεν είναι πολύ σφιχτό, ο καθετήρας δεν τραβάει και ότι μπορείτε να κινείστε άνετα με αυτό στη θέση του.

Μέθοδος Β

- Τοποθετήστε το **Ugo Fix Bag Belt** γύρω από το πόδι στην επιθυμητή θέση με τη γραμμή της ολικόνης προς τα κάτω στο δέρμα και στερεώστε
- Περάστε τις γκρι ταινίες με velcro μέσα από τις τέσσερις οπές στο επάνω μέρος του **Ugo Leg Bag** και ασφαλίστε
 - Βεβαιωθείτε ότι το **Ugo Fix Bag Belt** δεν είναι πολύ σφιχτό, ο καθετήρας δεν τραβάει και ότι μπορείτε να κινείστε άνετα με αυτό στη θέση του

ΠΡΟΣΟΧΗ: μακριά απο τα παιδιά

Για περισσότερα σχετικά με τη γκάμα **Ugo Fix**, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας με email στο ugo@optimummedical.co.uk ή καλέστε +44 113 263 3849.

CZE Ugo Fix Bag Belt Pás na uchycení sběrného sáčku

U společnosti **Optimum Medical** víme, jak důležité je bezpečné a spolehlivé uchycení katétru a sběrného sáčku. Pás na uchycení sběrného sáčku **Ugo Fix Bag Belt** poskytuje zvýšenou podporu a pohodlí při nošení sběrného nožního sáčku **Ugo** a podporuje vaši sebejistotu a aktivní styl života. Pás je vhodný pro uchycení všech velikostí sběrných nožních sáčků **Ugo** ke stehnu, nadkolenní a holenní oblasti.

Pás na uchycení sběrného sáčku **Ugo Fix Bag Belt** je navržěn tak, aby uchylil horní část sběrného nožního sáčku **Ugo**. Je plně nastavitelný a v případě potřeby je možné jej zkrátit na požadovanou velikost. Pás na uchycení sběrného sáčku **Ugo Fix Bag Belt** umožňuje praní a opakované použití, je však nutné dodržovat dodané pokyny k ústění.

Pokyny k použití

Nikdy nenechávejte katétru ani sběrný sáček viset bez uchycení, což by vám způsobilo značné nepohodlí. Při upevňování pásu na uchycení sběrného sáčku **Ugo Fix Bag Belt** vždy přidržíte sběrný sáček.

Možnosti upevnění

Svíj sběrný nožní sáček **Ugo** můžete nejprve upevnit k pásu na uchycení sběrného sáčku **Ugo Fix Bag Belt** a až poté k noze (**postup A**), nebo můžete zvolit o něco jednodušší postup, kterým je upevnění pásu na uchycení sběrného sáčku **Ugo Fix Bag Belt** k noze a následně upevnění sběrného nožního sáčku **Ugo** (**postup B**).

Postup A

- Šedé pásky se suchým zipem protáhněte skrze čtyři otvory v horní části sběrného nožního sáčku **Ugo** a zajistěte je.
- Pás na uchycení sběrného sáčku **Ugo Fix Bag Belt** upevněte okolo nohy do požadované polohy tak, aby byl silikonový lem natočen směrem k noze a nacházel se v pevné poloze.
 - Vyhnete se příliš těsnému upevnění pásu na uchycení sběrného sáčku **Ugo Fix Bag Belt**, tahání katétru a ujistěte se, že se můžete s celým systémem na noze volně a pohodlně pohybovat.

Postup B

- Upevněte pás na uchycení sběrného sáčku **Ugo Fix Bag Belt** okolo nohy do požadované polohy tak, aby byl silikonový lem natočen směrem k noze a nacházel se v pevné poloze.
- Protáhněte šedé pásky se suchým zipem skrze čtyři otvory v horní části sběrného nožního sáčku **Ugo** a zajistěte je.
 - Vyhnete se příliš těsnému upevnění pásu na uchycení sběrného sáčku **Ugo Fix Bag Belt**, tahání katétru a ujistěte se, že se můžete s celým systémem na noze volně a pohodlně pohybovat.

VAROVÁNÍ: Udržujte mimo dosah dětí

Pokud si přejete získat více informací o řadě výrobků **Ugo Fix**, pošlete nám e-mail na adresu ugo@optimummedical.co.uk, nebo zavolejte na číslo +44 113 263 3849.

POL Ugo Fix Bag Belt Opaska do mocowania worka

W firmie **Optimum Medical** zdajemy sobie sprawę z potrzeby bezpiecznego i niezawodnego mocowania cewnika i worka do nogi. Opaska do mocowania worka **Ugo Fix** zapewnia lepsze podparcie i wygodę mocowania worka **Ugo Leg Bag** na nogę, dzięki czemu Pacjent może czuć się pewnie i zwiększyć poziom swojej aktywności. Nadaje się do przymocowania worka **Ugo Leg Bag** do uda, powyżej kolana lub do podudzia.

Opaska do mocowania worka **Ugo Fix** jest przeznaczony do przytrzymywania górnej części worka **Ugo Leg Bag** do mocowania do nogi. Wszystkie rozmiary są w pełni regulowane oraz w razie potrzeby można je dociąć w celu dopasowania. Opaskę do mocowania worka **Ugo Fix** można prać i używać wielokrotnie. Należy postępować zgodnie z dostarczonymi instrukcjami dotyczącymi prania.

Instrukcja użytkowania

Ważne jest, aby nie dopuścić do sytuacji, w której cewnik lub workę do mocowania do nogi będą zwisały bez podparcia, gdyż będzie to powodować dyskomfort. Podczas zakładania opaski do mocowania worka **Ugo Fix** należy zawsze podtrzymać ciężar mocowanego worka.

Opcje zakładania

Można również najpierw przymocować workę do mocowania do nogi **Ugo Fix** do opaski mocującej **Ugo**, a następnie do nogi (**metoda A**) albo może łatwiej będzie najpierw dopasować opaskę mocującą **Ugo Fix** do nogi, a następnie założyć workę **Ugo** (**metoda B**).

Metoda A

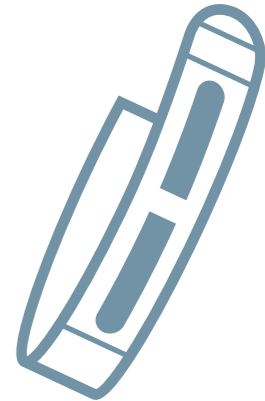
- Przelóż szare rzepy przez cztery otwory w górnej części mocowanego do nogi worka **Ugo Leg Bag** i zabezpiecz
- Umieść opaskę do mocowania worka **Ugo Fix** wokół nogi w pożądanej pozycji z paskiem silikonowym skierowanym do skóry i zamocuj
 - Sprawdź, czy opaska do mocowania worka nie jest zbyt ciasna, cewnik nie jest naciągnięty, oraz że możesz swobodnie poruszać się po jej założeniu.

Metoda B

- Umieść opaskę do mocowania worka **Ugo Fix** wokół nogi w pożądanej pozycji z paskiem silikonowym skierowanym do skóry i zamocuj
- Przelóż szare rzepy przez cztery otwory w górnej części mocowanego do nogi worka **Ugo Leg Bag** i zabezpiecz
 - Sprawdź, czy opaska do mocowania worka **Ugo Fix** nie jest zbyt ciasna, cewnik nie jest naciągnięty, oraz że możesz swobodnie poruszać się po jej założeniu.

OSTRZEŻENIE: Przechowywać poza zasięgiem dzieci!

Informacje na temat asortymentu produktów **Ugo Fix** można uzyskać, kontaktując się z naszą firmą za pomocą poczty e-mail pod adresem ugo@optimummedical.co.uk lub telefonicznie pod numerem +44 113 263 3849.

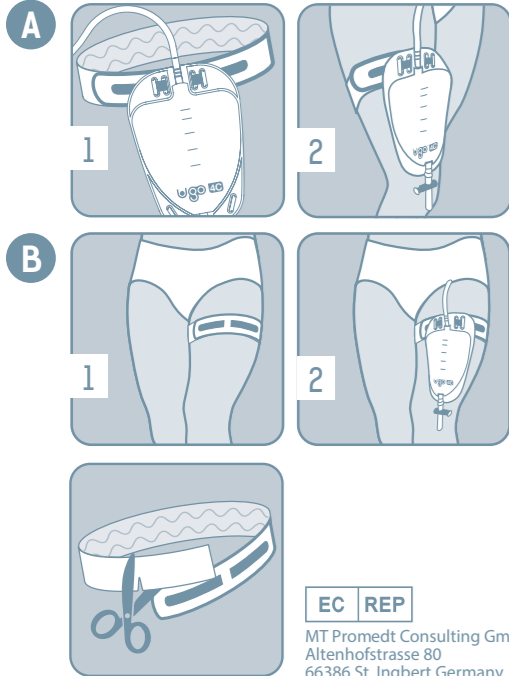


Instructions for use



optimummedical®

Optimum Medical Solutions Ltd
Tennant Hall, Blenheim Grove,
Leeds, LS2 9ET, United Kingdom
T: +44(0) 845 643 5479
enquiries@optimummedical.co.uk
www.optimummedical.co.uk



3012-IFU-Apr19-V3.0

EC **REP**

MT Promed Consulting GmbH
Altenhofstrasse 80
66386 St. Ingbert Germany



GBR **Ugo Fix Bag Belt**

At Optimum Medical we understand the need for secure and reliable fixation and support of your catheter and leg bag. The **Ugo Fix Bag Belt** provides enhanced support and comfort for your **Ugo Leg Bag** enabling you to feel confident when increasing your level of activity. It is suitable for attaching any size **Ugo Leg Bag** to your thigh, upper knee or shin.

The **Ugo Fix Bag Belt** is designed to hold the top of your **Ugo Leg Bag**. It is fully adjustable and can be cut to fit if necessary. The **Ugo Fix Bag Belt** is washable and reusable, please follow the washing instructions provided.

Instructions for use

It is important that you do not let your catheter or leg bag hang down unsupported as this will cause discomfort. Always support the weight of your leg bag when fitting the **Ugo Fix Bag Belt**.

Fitting options

You may choose to attach your **Ugo Leg Bag** to the **Ugo Fix Bag Belt** first and then to your leg afterwards (**Method A**) or you may find it easier to fit the **Ugo Fix Bag Belt** to your leg first and then attach your **Ugo Leg Bag** afterwards (**Method B**).

Method A

1. Feed the grey Velcro tabs through the four holes at the top of your **Ugo Leg Bag** and secure
2. Place the **Ugo Fix Bag Belt** around the leg in the desired position with the silicone line facing down on the skin and fix in place
 - Ensure the **Ugo Fix Bag Belt** is not too tight, your catheter is not pulling and that you are able to move around comfortably with it in place.

Method B

1. Place the **Ugo Fix Bag Belt** around the leg in the desired position with the silicone line facing down on the skin and fix in place
2. Feed the grey Velcro tabs through the four holes at the top of your **Ugo Leg Bag** and secure
 - Ensure the **Ugo Fix Bag Belt** is not too tight, your catheter is not pulling and that you are able to move around comfortably with it in place.

WARNING: Keep out of reach of children!

To find out more about the **Ugo Fix** please contact us by email ugo@optimummedical.co.uk or call +44 (0) 845 643 5479.

FRA **Ugo Fix Bag Belt**
Sangles de maintien pour poche de jambe

Chez **Optimum Medical** nous sommes conscients de la nécessité de fixer de manière sûre et fiable votre cathéter et votre poche urinaire. Les sangles de maintien **UgoFix Bag Belt** offre le soutien nécessaire pour votre poche de jambe **Ugo**. Elle est conçue pour fixer votre poche de jambe **Ugo** à votre cuisse, au-dessus du genou ou sur votre tibia. La sangle de maintien **UgoFix Bag Belt** est conçue pour maintenir votre poche de jambe sur la partie supérieure. Elle est entièrement réglable et peut être coupée si nécessaire. La sangle de maintien **UgoFix Bag Belt** est lavable et réutilisable, veuillez suivre les instructions de lavage fournies.

Mode d'emploi

Il est important de ne pas laisser le cathéter ou la poche de jambe sans soutien car cela serait inconfortable. Il faut toujours soutenir le poids de votre poche de jambe à l'aide des sangles de maintien **Ugo Fix Bag Belt**.

Options de montage

Vous pouvez choisir de fixer votre poche d'urine **Ugo** sur votre sangle **Ugo Fix Bag Belt** et de l'attacher ensuite à votre jambe (**méthode A**) ; tout comme vous pouvez trouver plus facile d'attacher la sangle **Ugo Fix Bag Belt** à votre jambe abord et d'y fixer votre poche de jambe ensuite (**méthode B**).

Méthode A

1. Faites passer les languettes grises à travers les 4 trous situés en haut de votre poche de jambe et maintenez-la en place.
2. Attachez la sangle de maintien **Ugo Fix Bag Belt** autour de votre cuisse à la hauteur désirée avec la bande de silicone en contact avec votre peau et fixez-la
 - Vérifiez que la sangle de maintien **Ugo Fix Bag Belt** ne soit pas trop serrée, que votre cathéter ne tire pas et que vos mouvements soient libres

Méthode B

1. Attachez la sangle de maintien **Ugo Fix Bag Belt** autour de votre cuisse à la hauteur désirée avec la bande de silicone en contact avec votre peau et fixez-la
2. Faites passer les languettes grises à travers les 4 trous situés en haut de votre poche de jambe et maintenez-la en place
 - Vérifiez que la sangle de maintien **Ugo Fix Bag Belt** ne soit pas trop serrée, que votre cathéter ne tire pas et que vos mouvements soient libres

AVERTISSEMENT : A conserver hors de la portée des enfants !

Pour en savoir plus sur la gamme de produits **Ugo Fix** contactez- nous par E-mail : ugo@optimummedical.co.uk ou appelez +33 (0) 1 76 77 46 56.

ESP **Ugo Fix Bag Belt**
Tira para bolsas para piernas

En **Optimum Medical** entendemos la necesidad de contar con una fijación y soporte para el catéter y la bolsa de la pierna que sea fiable. El **Ugo Fix Bag Belt** provee un soporte y comodidad mejorados para su Bolsa para Piernas **Ugo**. Es adecuada para sujetar cualquier tamaño de Bolsa para Piernas **Ugo** en el muslo, la rodilla o la espinilla. La **Ugo Fix Bag Belt** está diseñada para sostener la parte superior de su Bolsa para Piernas **Ugo**. Es totalmente ajustable y puede recortarse si fuese necesario. La **Ugo Fix Bag Belt** es lavable y reutilizable, por favor, siga las instrucciones de lavado provistas.

Instrucciones de uso

Es importante que su catéter o la bolsa para la pierna no cuelguen sueltos sin apoyo, ya que esto hará que esté incómodo. Dé siempre apoyo a su bolsa para la pierna cuando use la **Ugo Fix Bag Belt**.

Opciones de sujeción

Puede elegir sujetar primero su Bolsa para Piernas **Ugo** con la **Ugo Fix Bag Belt** y luego sujetarla a su pierna (**Método A**) o puede que le resulte más fácil atar la **Ugo Fix Bag Belt** en la pierna primero y sujetar la Bolsa para Piernas **Ugo** después (**Método B**).

Método A

1. Pase las lengüetas de Velcro gris por los cuatro orificios en la parte superior de su Bolsa para Piernas **Ugo** y asegúrela
2. Coloque la **Ugo Fix Bag Belt** alrededor de la pierna en la posición deseada con la silicona hacia abajo sobre la piel y sujétela en su sitio
 - Asegúrese de que la **Ugo Fix Bag Belt** no esté demasiado apretada, de que su catéter no está tirante y de que puede moverse cómodamente llevándola sujeta.

Método B

1. Coloque la **Ugo Fix Bag Belt** alrededor de la pierna en la posición deseada con la silicona hacia la piel y sujétela en su sitio
2. Pase las lengüetas de Velcro gris por los cuatro orificios en la parte superior de su Bolsa para Piernas **Ugo** y asegúrela
 - Asegúrese de que la **Ugo Fix Bag Belt** no esté demasiado apretada, de que su catéter no está tirante y de que puede moverse cómodamente llevándola sujeta.

ATENCIÓN: ¡Mantener fuera del alcance de los niños!

Para tener más información acerca de la gama **Ugo Fix**, por favor, contacte con nosotros mediante e-mail ugo@optimummedical.co.uk o llame al +44 113 263 3849.

PRT **Ugo Fix Bag Belt**
Fixadores para bolsa de perna

Na **Optimum Medical** compreendemos a necessidade de ter fixação e suporte seguros e fiáveis do seu cateter e bolsa de perna. O **Ugo Fix Bag Belt** garante suporte e conforto melhorados da sua Bolsa de Perna **Ugo**. Pode ser utilizado para anexar qualquer tamanho de bolsa de perna à sua coxa, joelho ou canela. O **Ugo Fix Bag Belt** está desenhado para garantir o cimo da sua Bolsa de Perna **Ugo**. É completamente ajustável e pode ser cortado se necessário. O **Ugo Fix Bag Belt** é lavável e reutilizável. Por favor, siga as instruções de lavagem fornecidas.

Instruções de utilização

É importante que não deixe o seu cateter ou bolsa de perna pendurado e sem apoio, principalmente pelo desconforto que irá sentir. Suporte sempre o peso da sua bolsa de perna ao montar o **Ugo Fix Bag Belt**.

Opções de montagem

Pode optar por primeiro montar a sua Bolsa de Perna **Ugo** ao **Ugo Fix Bag Belt** e só depois à sua perna (**Método A**) ou pode achar mais fácil montar o **Ugo Fix Bag Belt** primeiro à sua perna e só depois à Bolsa de Perna **Ugo** (**Método B**).

Método A

1. Faça passar as quatro pontas de Velcro cinzentas pelos quatro orifícios no cimo da sua Bolsa de Perna **Ugo** e fixe-as
2. Coloque o **Ugo Fix Bag Belt** à volta da perna, na posição desejada, com a linha de silicone em contacto com a perna, fixando-a no lugar
 - Certifique-se de que o **Ugo Fix Bag Belt** não está demasiado apertado, que o seu cateter não está demasiado esticado e a puxar e que é capaz de se mover com facilidade e conforto sem que nada caia.

Método B

1. Coloque o **Ugo Fix Bag Belt** à volta da perna, na posição desejada, com a linha de silicone em contacto com a perna, fixando-a no lugar
2. Faça passar as quatro pontas de Velcro cinzentas pelos quatro orifícios no cimo da sua Bolsa de Perna **Ugo** e fixe-as
 - Certifique-se de que o **Ugo Fix Bag Belt** não está demasiado apertado, que o seu cateter não está demasiado esticado e a puxar e que é capaz de se mover com facilidade e conforto sem que nada caia.

AVISO: Manter fora do alcance das crianças!

Para saber mais sobre a gama **Ugo Fix**, por favor, contacte-nos por e-mail ugo@optimummedical.co.uk ou ligue +44 113 263 3849.

ITA **Ugo Fix Bag Belt**
Cinghie da fissaggio per sacche da gamba

Noi di **Optimum Medical** comprendiamo la necessità di un fissaggio e un sostegno sicuri e affidabili del catetere e della sacca da gamba. Il fissaggio **Ugo Fix Bag Belt** fornisce un sostegno e una comodità elevati per le tue sacche da gamba **Ugo**. È adatto per attaccare le sacche da gamba **Ugo** di qualsiasi dimensione alla coscia, alla parte alta del ginocchio o allo stinco. Il fissaggio **Ugo Fix Bag Belt** è progettato per tenere ferma la parte alta della tua sacca da gamba **Ugo**. È completamente regolabile e può essere tagliato all'occorrenza. Il fissaggio **Ugo Fix Bag Belt** è lavabile e riutilizzabile, ti preghiamo di seguire le istruzioni fornite per il lavaggio.

Istruzioni per l'uso

È importante non lasciare il catetere o la sacca da gamba appesi senza sostegno, poiché ciò potrebbe provocare scomodità. Porre sempre un sostegno al peso della sacca da gamba in fase di adattamento del fissaggio **Ugo Fix Bag Belt**.

Opzioni di adattamento

Puoi scegliere di attaccare la tua sacca da gamba **Ugo** prima al fissaggio **Ugo Fix Bag Belt** e successivamente alla tua gamba (**metodo A**) oppure potresti trovare più semplice adattare il fissaggio **Ugo Fix Bag Belt** prima alla tua gamba, per poi attaccarlo successivamente alla sacca da gamba **Ugo** (**metodo B**).

Metodo A

1. Colleghi le alette grigie di Velcro attraverso i quattro fori che si trovano nella parte superiore della tua sacca da gamba **Ugo** e allacciale
2. Posizioni il fissaggio **Ugo Fix Bag Belt** intorno alla gamba all'altezza desiderata, con la linea di silicone rivolta verso il basso sulla pelle, e fissala in posizione
 - Assicurati che il fissaggio **Ugo Fix Bag Belt** non sia troppo stretto, che il catetere non tiri e che tu sia in grado di effettuare comodamente tutti i movimenti quando è in posizione.

Metodo B

1. Posizioni il fissaggio **Ugo Fix Bag Belt** intorno alla gamba all'altezza desiderata, con la linea di silicone rivolta verso il basso sulla pelle, e fissala in posizione.
2. Colleghi le alette grigie di Velcro attraverso i quattro fori che si trovano nella parte superiore della tua sacca da gamba **Ugo** e allacciale
 - Assicurati che il fissaggio **Ugo Fix Bag Belt** non sia troppo stretto, che il catetere non tiri e che tu sia in grado di effettuare comodamente tutti i movimenti quando è in posizione.

ATTENZIONE: Tenere fuori dalla portata dei bambini!

Per maggiori informazioni sulla gamma di fissaggio **Ugo Fix** La preghiamo di contattarci via mail ugo@optimummedical.co.uk o via telefono +44 113 263 3849.

DEU **Ugo Fix Bag Belt**
Beingürtel

Bei **Optimum Medical** wissen wir um die Notwendigkeit einer sicheren und zuverlässigen Fixierung und Halt Ihres Katheters und Beinbeutels. Der **Ugo Fix Bag Belt** bietet verbesserten Halt und Komfort für Ihren **Ugo** Beinbeutel, so dass Sie sich sicher fühlen können, wenn Sie aktiver werden. Er eignet sich für die Befestigung eines **Ugo** Beinbeutels jeder Größe an Ihrem Oberschenkel, oberhalb des Knies oder Schienbeins. Der **Ugo Fix Bag Belt** wurde entwickelt, um den oberen Teil Ihres **Ugo** Beinbeutels zu befestigen. Er ist stufenlos verstellbar und kann bei Bedarf gekürzt werden. Der **Ugo Fix Bag Belt** ist wasch- und wiederverwendbar, bitte beachten Sie die mitgelieferte Waschanleitung.

Gebrauchsanweisung

Es ist wichtig, dass Sie Ihren Katheter oder Beinbeutel nicht frei herabhängend lassen, da dies leichte Schmerzen verursachen kann. Halten Sie immer das Gewicht Ihres Beinbeutels fest, wenn Sie den **Ugo Fix Bag Belt** anpassen.

Anpassmöglichkeiten

Sie können Ihren **Ugo** Beinbeutel zuerst am **Ugo Fix Bag Belt** befestigen und anschließend an Ihrem Bein (**Methode A**) oder Sie finden es einfacher, den **Ugo Fix Bag Belt** zuerst an Ihrem Bein zu befestigen und dann Ihren **Ugo** Beinbeutel nachträglich anzubringen (**Methode B**).

Methode A

1. Führen Sie das graue Klettverschlussband durch die vier Öffnungen am oberen Ende Ihre **Ugo** Beinbeutels und befestigen Sie es
2. Legen Sie den **Ugo Fix Bag Belt** in der gewünschten Position um Ihr Bein, wobei die Silikonseite auf der Haut aufliegt und befestigen ihn dort
 - Vergewissern Sie sich, dass der **Ugo Fix Bag Belt** nicht zu fest sitzt, der Katheter nicht zieht und Sie sich damit bequem bewegen können

Methode B

1. Legen Sie den **Ugo Fix Bag Belt** in der gewünschten Position um Ihr Bein, wobei die Silikonseite auf der Haut aufliegt, und befestigen ihn dort
2. Führen Sie das graue Klettverschlussband durch die vier Öffnungen am oberen Ende Ihre **Ugo** Beinbeutels und befestigen Sie es
 - Vergewissern Sie sich, dass der **Ugo Fix Bag Belt** nicht zu fest sitzt, der Katheter nicht zieht und Sie sich damit bequem bewegen können

WARNING: Ausserhalb der reichweite von kinden aufbewahren

Um mehr über die Produktpalette von **Ugo Fix** zu erfahren, kontaktieren Sie uns bitte per E-Mail an ugo@optimummedical.co.uk oder telefonisch unter +44 845 643 5479.

NLD **Ugo Fix Bag Belt**
Zakriem

Bij **Optimum Medical** begrijpen we dat u behoefte heeft aan een veilige en betrouwbare fixatie en ondersteuning van uw katheter en beenzak. De **Ugo Fix Bag Belt** biedt nog betere ondersteuning en comfort voor uw **Ugo Leg Bag**, zodat u zich bij meer activiteiten toch zelfverzekerd voelt. De riem is geschikt om elke maat **Ugo Leg Bag** op uw dij, bovenknie of scheenbeen te bevestigen.

De **Ugo Fix Bag Belt** is ontworpen voor bevestiging aan de bovenkant van uw **Ugo Leg Bag**. De riem is volledig verstelbaar en kan indien nodig op maat worden geknipt. De **Ugo Fix Bag Belt** is wasbaar en herbruikbaar. Zie hiervoor de meegeleverde wasinstructies.

Gebbruiksaanwijzing

Het is belangrijk dat u uw katheter of beenzak niet zonder ondersteuning omlaag laat hangen, omdat dit ongemak veroorzaakt. Zorg er bij het afstellen van de **Ugo Fix Bag Belt** altijd voor dat het gewicht van uw beenzak goed wordt ondersteund.

Verstellwijzen

U kunt ervoor kiezen om uw **Ugo Leg Bag** eerst aan de **Ugo Fix Bag Belt** te bevestigen en daarna op uw been (**methode A**), maar misschien vindt u het handiger om de **Ugo Fix Bag Belt** eerst op uw been te bevestigen en daarna uw **Ugo Leg Bag** vast te maken (**methode B**).

Methode A

1. Steek de grijze klittenbandpijpes door de vier gaten aan de bovenkant van uw **Ugo Leg Bag** en zet ze vast.
2. Trek de **Ugo Fix Bag Belt** tot de gewenste positie om uw been. Zorg dat de siliconen band op de juiste plaats op uw huid zit.
 - Zorg dat de **Ugo Fix Bag Belt** niet te strak zit, dat uw katheter niet trekt en dat u zich er comfortabel mee kunt bewegen.

Methode B

1. Trek de **Ugo Fix Bag Belt** tot de gewenste positie om uw been. Zorg dat de siliconen band op de juiste plaats op uw huid zit.
2. Steek de grijze klittenbandpijpes door de vier gaten aan de bovenkant van uw **Ugo Leg Bag** en zet ze vast
 - Zorg dat de **Ugo Fix Bag Belt** niet te strak zit, dat uw katheter niet trekt en dat u zich er comfortabel mee kunt bewegen.

WAARSCHUWING: Buiten het bereik van kinderen houden!

Voor meer informatie over het assortiment **Ugo Fix** kunt u contact met ons opnemen via e-mail ugo@optimummedical.co.uk of telefonisch via +44 845 643 5479.